

## نزهة الأسرار في محاوراة الليل والنهار

م. د. كاظم صافي حسين

المديرية العامة لتربية بابل

Abo.tmam42@yahoo.com

### الملخص

لقد اعتمد المحقق على نسخة مصورة من المخطوطة مودعة في مكتبة أمير المؤمنين ( عليه السلام ) في النجف الأشرف، تحمل عنوان ( نزهة الأسرار في محاوراة الليل والنهار ) للشيخ علوان بن عطية الحموي ( ت ٩٣٦ هـ )، وقد نسخها الشيخ محمود بن عبد القادر الشافعي سنة ١٠١٢ هـ، ونسخة المخطوط بحالة جيدة ويخط واضح، أما موضوعها فهو في البلاغة العربية، وقد انطوت على محاوراة لغوية بأسلوب بلاغي جميل بين الليل والنهار .  
الكلمات المفتاحية: تحقيق - نص نثري شعري - القرن العاشر .

### Abstract

The investigator depends on a photocopied manuscript kept in Ameer Al – Mu'mineen , ( peace be upon him ), library in the Holy Najaf city, entitled: ( Nazht al – Asrar fi Muhawarat Al- leil we Al- Nahar ), by: Sheihk Alwan ibin Attiya Al- Hammawi ( deid in 936 H ) .

It was photocopied by Shiekh Mamood Ibin Adbdulkadir Al – Shafi'l in 1012 H. The copy of the manuscript in good condition clearly written . It deals with Arabic rhetoric including a linguistic dialogue between the day and the night . It was written in a rhetorical style .

**Keywords:** hnvestigation, proseand poetry text, the tenth century.

أولاً : سيرة الشيخ علوان الحموي (١) :

اسمه ومولده :

هو علاء الدين أو علي بن عطية بن الحسن بن الحداد الحموي الشافعي الصوفي، وعلى الأشهر الشيخ ( علوان الحموي )، ولد سنة ٨٧٣ هـ في مدينة هيت إحدى مدن الأنبار، إلا أنه نشأ وترى في حماه، وهي إحدى المدن السورية وفيها توفي أيضا .

شيوخه :

لقد تلمذ الشيخ علوان على يد مجموعة من الشيوخ ذكرت كتب التراجم بعضهم ومنهم :

- ١- ابن السلامي الحلبي ت ٨٧٩ هـ .
- ٢- القطب الخضيرى ت ٨٩٤ هـ .
- ٣- البرهان الناجي ت ٩٠٠ هـ .
- ٤- الفخر عثمان الدمشقي ت ٩٠٨ هـ .
- ٥- السيد الشريف أبو الحسن علي بن ميمون المقرئ ت ٩١٧ هـ ، أخذ عنه التصوف .
- ٦- الشمس محمد بن داوود البازلي ت ٩٢٩ هـ .
- ٧- الشيخ زين الدين بن الشماع ت ٩٣٦ هـ .

**تلامذته :**

لقد أوردت كتب التراجم للشيخ علوان جملة من التلاميذ، غير أنها لم تورد سنوات وفياتهم، والراجح أنهم من أعلام منتصف القرن العاشر الهجري ونهاياته ونذكر منهم :

- ١- أبو الحسن علي بن أحمد الكيزواني .
- ٢- زين الدين عبد الرحمن بن محمد البتروني
- ٣- الشيخ زين الدين علي بن عمر العقيبي.
- ٤- موسى بن الحسن الملقب بعوض المسافر .

وهناك طائفة أخرى من تلامذته لا يتسع المجال لذكرهم .

**مؤلفاته :**

ترك الشيخ علوان مجموعة كبيرة من المؤلفات المخطوطة توزعت بين الفقه والأصول والتصوف والبلاغة والشعر، أهمها :

- ١- أبيات الجمع .
- ٢- شرح تائية ابن الفارض ( كشف الغامض والمجدد الفائض على تائية ابن الفارض ) .
- ٣- شرح تائية الشيخ عبد القادر بن حبيب الصفدي .
- ٤- رسالة ( فتح اللطيف بأسرار التصريف ) .
- ٥- كشف الزين ونزح الشين ونور العين في شرح سلك العين لإذهاب الغين .
- ٦- مجلي الحزن عن المحزون في مناقب الشيخ علي بن ميمون .
- ٧- المنظومة الميمية المسماة ( الجوهر المحبوك بالحلي المسبوك في طريقة السلوك ) .
- ٨- النفحات القدسية في شرح الأبيات الششتيرية .

وله مؤلفات أخرى ذكرتها الكتب التي ترجمت له تزيد على عشرين مؤلفاً، وأكثرها ما زال مخطوطاً في المكتبات العربية .

**وفاته :**

ذكرت كتب التراجم أن وفاة الشيخ علوان بن عطية كانت سنة ٩٣٦ هـ، في دمشق في عصر السلطان سليمان القانوني، عن عمر يناهز الثمانين عاماً .

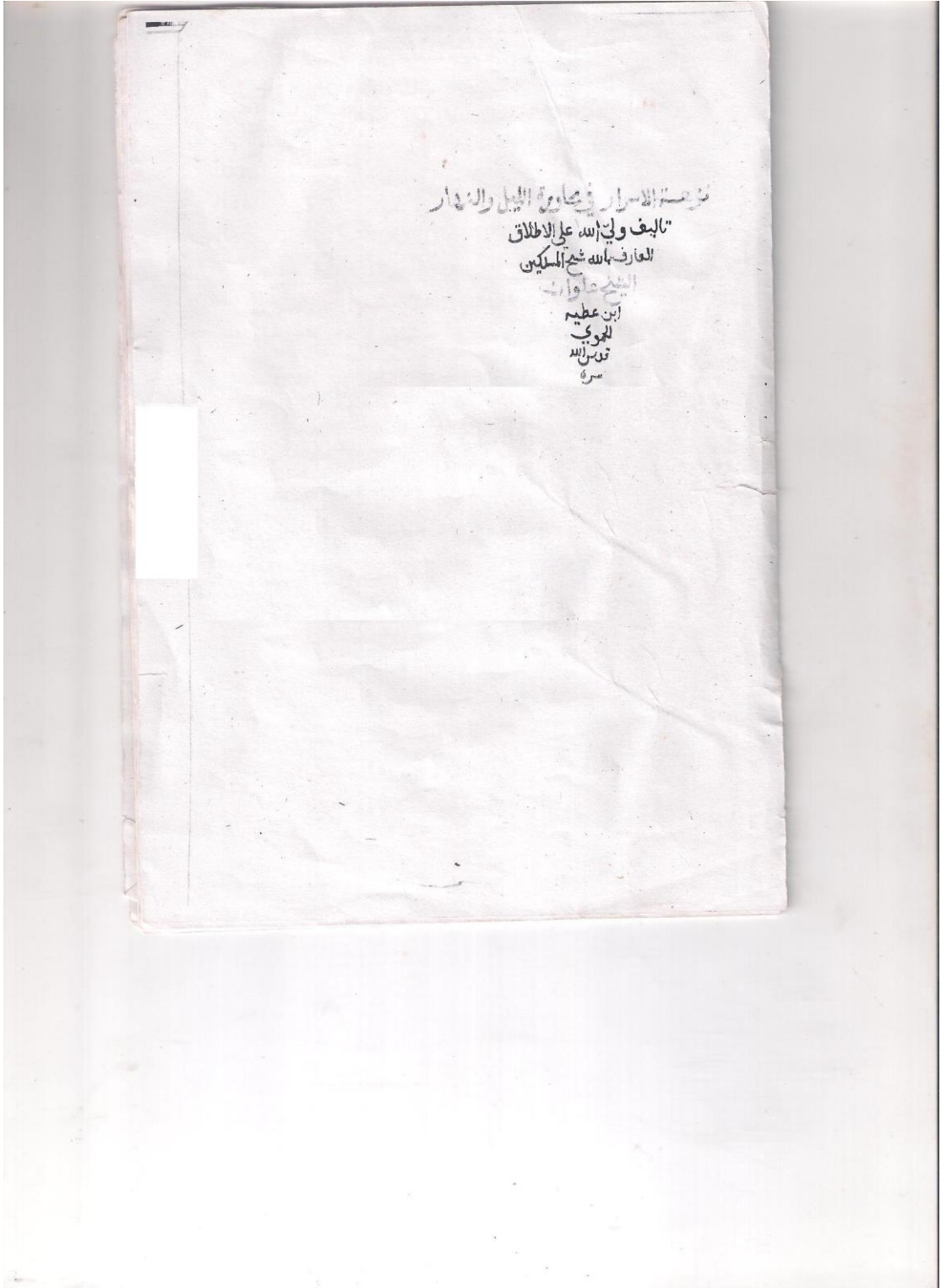
وقد انفرد صاحب كشف الظنون بالقول: إن سنة وفاته كانت ٩٢٢ هـ، وهذا أمر غير مرجح عندي، وذلك لتأخر صاحب كشف الظنون ( حاجي خليفة ) عن بقية الذين ترجموا للشيخ علوان، وعادة يكون الأقرب من عصر المؤلف هو الأدق، وكذلك لتفرده في ذكر هذه السنة، ويسند ذلك أن الشيخ علوان قد ذكر في مقدمة هذه المخطوطة أنه كتبها سنة ٩٢٧ هـ .

أما قبره فما زال قائماً في حماه في زاوية تسمى زاوية الشيخ علوان، والزاوية هي ما يتخذ مقراً للعبادة والأذكار والاجتماع لأتباع المنهج الصوفي .

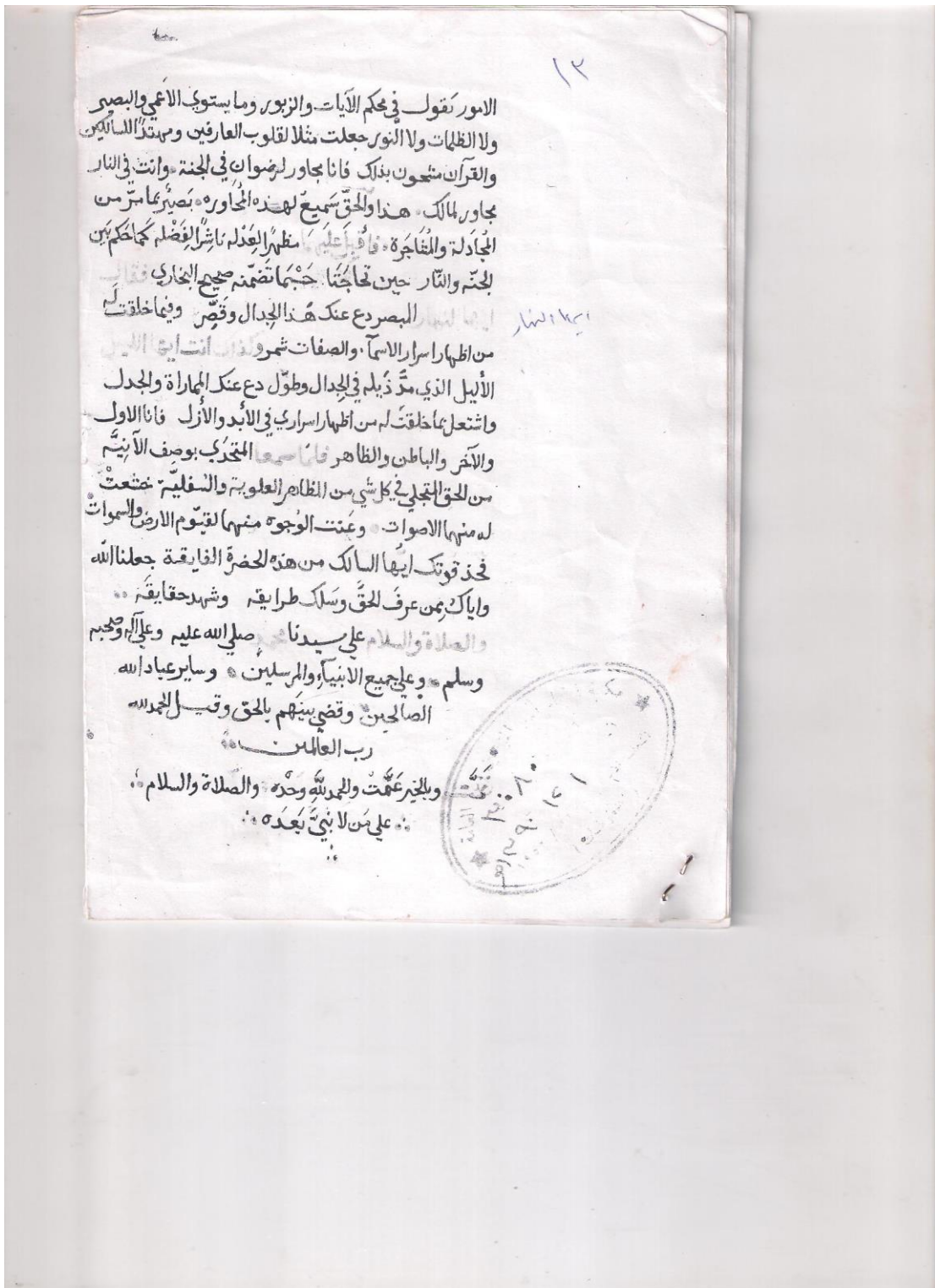
**النسخة المعتمدة :**

اعتمد التحقيق على نسخة مصورة محفوظة في مكتبة أمير المؤمنين ( عليه السلام ) في النجف الأشرف، وهي مخطوطة كاملة تحمل رقم التسلسل ٣٠٨٠، وتسلسلها المخزني ٤ / ١ / ٤٠٤ ملحق ٢، كتبها الناسخ محمود بن عبد القادر الشافعي سنة ١٠١٢ هـ في حلب، وبخط ( النسخ ) وحالة الخط جيدة، اتحتو على ثلاث عشرة صحيفة ( قياس ١٩،٥ × ١٣،٥ )، في كل صحيفة واحد وعشرون سطرا، ويشتمل السطر الواحد على عشر كلمات، حالة الورق جيدة، ولونه أبيض أما الغلاف فهو جلد كارتوني .

أما جنسها فهو نثر فني بأسلوب بلاغي عالٍ، كتبها الشيخ علوان على شكل محاور لغوية بين الليل والنهار، يفخر كلُّ منهما على الآخر، إذ يذكر محاسنه ويقابلها بمساوئ، استطاع أن يوظف فيها الشيخ علوان ثقافته الواسعة، وموهبته الشعرية، إذ تخللها بعض الأبيات الشعرية كتبها هو في معرض التفاخر بين الليل والنهار .



بسم الله الرحمن الرحيم وبرسعين وهو المولى  
 قال شيخنا ومولانا وسيلتنا الى الله تعالى شيخ الزمان ذي  
 النجات القدسيه والخطبات في المحاضر الانبياء النبيح علاء الدين  
 علي بن عظيم بن الحسن الملقب بالشيخ علوان العراقي اصلا والنجوي  
 منشأ ومولانا الاشعري اعتقادا نور الله به حاله الوجود وافاض  
 عليه شايب الكرم والوجود قال ايقاه الله  
 الميراث الذي تعرف لنا بما ظهر له من ربه عنده فاشتم غير ولاسوي  
 وانبا بالحديث الصحيح المتصل اليه اسناده واخرنا به وروي \*  
 والصلوة والسلام على المقم بقره السليم الصورة والحقيقة في سورة  
 النجم اذ هو في فاضل عن معالم الطريقة في سبل تحقيقه وماغوي  
 وعلى خلفايم الذين حفظوا من مخم باليراث الاجمل من نفايس  
 التوحيد الشديد القوي \* وعلى اتباعهم الريدين طريق الهدي  
 المجتنبين موارد الردي والهوي \* ~~الاعرف~~ هذه لامعة  
 من جامع جمع تلات في سري يوم جمعة ثمانية من ربيع  
 الاول وشارقة بارقة برق تالق في اغق قلبي باذن الآخر  
 الاول سنة سبع وعشرين وتسعين و...  
 ركائب الافكار في رياض الاعتبار وبيادين الانار متطلبا  
 معاهد الاجبة الذين غرسوا في قلبي اشجار الوداد وحالوا  
 بفراقهم بين عيني والرزاد فهم وان غابوا عن ملاحظة الاحط  
 والسواد مغموت ميني في مخفي الروح والغواد كما قيلت  
 شعر وتكليم عيني وهم في سوادها \* ويندمم قلبي وهم بين اضلعي  
 عيني احسن اليهم \*  
 واسالك من لقيت وهمي





ثانياً : النص المحقق

بسم الله الرحمن الرحيم

وبه نستعين وهو المعين :

قال سيدنا ومولانا ووسيلتنا إلى الله تعالى شيخ الزمان ( ذي )<sup>(٢)</sup> النفحات القدسية والشطحات في المحاضر الإنسية الشيخ علاء الدين علي بن عطية بن الحسين الملقب بالشيخ علوان العراقي أصلاً، والحموي<sup>(٣)</sup> منشأً ومولداً، والأشعري<sup>(٤)</sup> اعتقاداً ، نور الله به حاله الوجود، وأفاض عليه شأبيب<sup>(٥)</sup> الكرم والوجود .  
قال أبقاه الله :

الحمد لله الذي تعرف لنا بما ظهر له منه فيه عنه فما ثم غير ولا سوى<sup>(٦)</sup> ، وأنبأنا بالحديث الصحيح المتصل إليه إسناده، وأخبرنا به وروى، والصلاة والسلام على المقسم بقلبه السليم الصورة والحقيقة في سورة النجم : ﴿ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴾<sup>(٧)</sup> ، فما ضل عن معالم الطريقة في سبيل تحقيقه، وما غوى على خلفائه الذين خطوا من منحه بالميراث الأكمل من نفائس التوحيد الشديد القوي . وعلى أتباعه المريدين طريق الهدى ، المجتنبين موارد الردى والهوى .

أما بعدُ : فهذه لامعة من جامعة، جمع تَلَأَلَات في سري يوم جمعة ثانية من ربيع الأول، وشارقة بارقة<sup>(٨)</sup>، برق تألق في أفق قلبي بإذن الآخر الأول سنة سبع وعشرين وتسعمائة، وذلك لما أسرجت ركائب الأفكار في رياض الاعتبار، وميادين الآثار، متطلبا معاهد الأحبة الذين غرسوا في قلبي أشجار الوداد، وحالوا بفراقهم بين عيني والرقاد، فهم وإن غابوا عن ملاحظة اللاخط والسواد، مقيمون مني في منحنى الروح والفؤاد، كما قيل<sup>(٩)</sup> :

ومن عجب أني أحسن إليهم وأسأل عنهم من لقيت وهم معي  
وتبكيهم عيني وهم في سوادها ويندبهم قلبي وهم بين أضلعي

وكان مفتاح معلق بيت هذا البسط الشارح أبيات<sup>(١٠)</sup> سنحت في فكري بإذن الكريم الفتح، ( بيت )<sup>(١١)</sup> منها على ما سيذكر وليس الخبر عند نشق العبير الفائق على المسك والعنبر، وذلك بعد قبض امتدت لياليه، وطالت ومدت مخالبا عواده، واستطالت حتى كادت النفس أن تسلك سبيل اليأس، [ وإنه لمن المرسلين ]<sup>(١٢)</sup> بإذن خالق الأنفاس، فمن اللطيف المقدر بروضة أنس حل بها ولي الله الخضر .

فهناك صدحت حمامة الحمى ببراعة الاستهلال، بحمد الله الجليل الجميل الكبير المتعال، فغردت في دوحة البطون والغيب، بعد أن كان من الأهوال الوليد ينزل به ضيوف الشيب، من فتن تراكمت تراكم السحاب، ونزل بالبلاد الشامية بسبب جان برد الغزالي<sup>(١٣)</sup>، وعسكر السلطان العثماني<sup>(١٤)</sup> - نصره الله - ما لم يخطر ببال ولم يكن في حساب، فقلت وبالله التوفيق، وهو الهادي إلى سواء الطريق، لما بزغت شمس البسط من آفاقها وتلألأت في مطالع السر سني إشراقها .

شعر<sup>(١٥)</sup> :

أحمد الله على ما منحا	باب وصلي سيدي قد فتحا
وسقاني من وداٍ شربة	أذهبت حزني وصدري شرحا
يا أخلائي هلموا فانظروا	مجلسا فاق فأبدى الفرحا
ذات مولانا تجلت جهرة	بصفات قد أنالت منحا
وحبانا منه لظفا ووظا	ولنا عما مضى قد سمحا

وعنى عنا بجود رحمة	وعن التقصير منا صفحا
يا له مولى كريما ماجدا	فوز من وحده أو سبحا
قم إليه واغتم حلوته	لترى جلوته وقت الضحى
أه من عمر تقضى غفلة	سوقه يا صاحبي ما برحا
كم إلى كم؟ من صدود وجفا	فوز من تاب وقلبا أصلحا
ها فؤادي بابه ملتزم	أبدأ عن حبه ما برحا
لو رأيتم حالتي يا أخوتي	كان كل منكم قد شطحا
قدح الوجد بقلبي أهيف	فاتر اللحظ رشيق قدحا
وسقاني من شراب قد صفا	فدناك قد دنت لي قدحا
يا له من ماجد قد زانه	احتجاب العز يا [ يا ] أملحا
سعد من أضحي خديما بابه	قدره عند الورى قد رجحا

فلما أنشدت مبادئ هذه الأبيات، انبعثت انبعاث الأحياء بين الأموات. فسرحت طرف البصيرة في أرجاء الكائنات، متطلعا إلى ما أبرزته من الأسماء والصفات، من الحروف والكلمات، والسطور المرسومة على صفحات الموجودات، المشتعلة على الأبيات البيئات، والأحكام الواضحات، والصور المفضلات، والكتب المحكمات المجملات . فتلقاني بالتسيار ببياض ضياء النهار، فصافحني بكف مستمد من نور الشمس، وحياني بساعد توحيد لا شك فيه ولا ليس فيه، ودعاني إلى حضرته. وندبني إلى اكتراع قهوته، والدخول في أرباب زمريته. وندبني إلى امتطاء ظهر إلى حضرة الحباب، وقال : اعرف المطلوب مني والطالب، فألهمت بأن كنت مقتديا بخير القائلين : « **لَا أَحِبُّ الْأَفْلِينَ** » (١٧) ، (١٦). فهناك أقبلت على من لذت بجنابه. وطلبت المزيد من قربه، واقترابه، « **فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** » (١٧) ، المتعبد خلقه بالسنة والفرض، فقال جل القائل القديم : ( أشهد وجهي الكريم ) (١٨) .

وأعرفني في هذا النور الساطع، والضياء اللامع، المستمد من صفاتي ونور شمس حقيقة ذاتي . إذ تجليت فيه بالرحمة، وبرزت فيه بكل نعمة، وكم فرجت به عن مكروب من غمه، وجعلته محلا للمعاش، وموطنا للانبعاث والانتعاش. رحمته بالإيجاد، ورحمت به البلاد والعباد. فيه تفتح أسواق الأرفاق، وبساحته تُقسَم بين الأنام والدواب الأرزاق، برياضة تبسط أرواح المحبين بالتلاق، ويحدائقه تبهج الأبصار والأحداق، تتكشف بأكنافه حدائق الذوات برقائيق ودقائق الشمائل والصفات، وتسمو (١٩) فيه معالم الأسماء، وتبدو من المكنونات حقيقة ورسماً. فيه تنفذ القضايا والأحكام، وبه يقع النقض والإبرام : ( بياضه وضياؤه ). حسنه من حسنات سنائي، ولمعة من لمعات نوري وبهائي، به عرف الاظهار كما عرف بالليل حكم الإخفاء، وبه هبت رياح الانس فكشفت من جبال القرب سحفا (٢٠) الأعين إلى نهاية رامقه، ونفوس الخلائق إلى نفسه وبنفسه شائقة، لو أصغيت إلى توحيدده لما حدث عنا، ولو سمعت حقائق تفريده، لشربت منا شرابا ينعش الأرواح عطره، ويفوق على شراب الأرواح قدره .

شعر (٢١) :

نهارُ السبب يا لك من نهار	شرفت على الزمان فلا ممار
جلوت بوجهك الأحزان طرا	وأظهرت المصون بالاستنار



كأنك مظهر الإيجاد حقا	بيعت بعد موت وانتشار
تفرج كرب مكروب بليل	تطاول بالدعاء مع الجوار
فيا لله كم روض سنيّ ؟	جلوت وكم جنينا من ثمار
وكم طير يغرد فيك زهوا ؟	وكم نعم ووحش في الصحار
بنورك يهتدوا في نيل رزق	بذا قد حزت أنواع الفخار
كفاك ثناً من الخلائق ربي	بأنك آية من ذي اقتدار

لما أصغى بالسمع إلى حقائق هذا السجع، استطال لسانه وفحواه، وقال مقدسا لمولاه : سبحان من أوجدني وكننت عدما، ونصبني على وحدانيته وفردانيته علما، ورحم بي أمما، وجعلني جاريا في ميادين التنزيه والتسبيح، مجرداً منسلخا من الليل بحبه أهيم وأسيح كاشفا للمعالم . موضحا للمراسم، لو لم يكن من عظيم شأنني لكان لي حسي، وقاهر سلطاني، وياهر برهاني . غير أنبائي عن أنباء موجدي ودياني لأحسبني ذلك فخرا وكفاني، أو ما علمت أيها السالك المنتزه في الممالك المستطلع إلى وجه القدر المالك أني نفحة من نفحات، فأحبيت بعد التعالي في سماء عن: كنت كنزا لأعرّف<sup>(٢٢)</sup> . فهو الذي جعلني نهرا مبصرا، آية من آياته، ومترجما أترجم عن معجم أسمائه وصفاته الأطيبار، بغرتي على منابر الأشجار، وتترنم الوحوش والدواب، والأنعام تسرح برياض أنس بطلب ما قسم لها من الأرزاق التي تتبسط وتتنعم. القرآن بفجري مشهود، وظهور نور الحق بظهيرة ظهري غير محدود . والعصر لي [ وجه ]<sup>(٢٣)</sup> لا منازع فيه لي ولا شريك . وإذا أغيبت شمسي أظلمت الأرجاء والأقطار بإذن المليك . والقمر خليفته في تنوير الغياهب، كذلك من نورها استمدت النجوم الزواهر والشهب الثواقب في الجمع والأعياد والمواسم، والعرفان على جبل عرفاتي سوقه قائم تستبشر بطلوع غرتي، وتنتشر من مواطنها إذا أسفرت بحقيقتي. فلو أخذت أذكر أسرار المصونة وما أودع الله في من معارف نفيسة عالية غالية ثمينة لطلال المقال وقع بطوله الملل فتبارك من أوجدني بقدرته وهو الكبير المتعال . جعلني محلاً للصلاة والصيام، ومحل بسط للأنام والأنعام، وموطن تعبد بالحج والإحرام . نسخة من مظاهر الصفات، ولمعة من لمعات الأسماء الحسنى الساميات . يكفيني شرفا إنه كان لي مقسماً ولقدري معظما . فهذه لمعة من نورات أنوار، وكلمة من كتاب أخباري .

فلما أفصح النهار بمقالته، وأعرب بما أعرب من أداء رسالته . التقت إليه الليل بالمرصاد . فقام ممتطيا من الثناء على مآربه جوادا . بعد أن أذن له في الكلام، واستأمر من له الخلق والأمر في البيان والإعلام . وقال : أيها النهار الفاضح الذي هو عن نفسه يخبر وينافح : صه ومه وأفّ ونفّ لمن يشهد له في الوجود وجودا مع ذي الوجود الدائم، أو يبصر له بقاء أو دواما مع من له البقاء والدوام. وهو على كل شيء قيوم وعلى كل نفس قائم، ذاك - لعمرى - هو المنازع لربه في أوصافه كماله المخاصم، أو لا يعلم كلّ منا إن وجوده له معاور ؟ وإن العارية مؤاذة، وإن لا وجود ولا شهود ولا قدم ولا دوام ولا قيام ولا قيومية إلا لله . كيف ؟ ! وهو القائل على لسان أخص رسله من ذوي التحقيق والإيقان:( الإيمان بضع وستون شعبة، والحياء شعبة من الإيمان )<sup>(٢٤)</sup> .

ومن الوقاحة والبذاء منازعة من له الدوام والبقاء، في أوصاف كماله، ونعوت جلاله وجماله، التي من جملتها الوجود الذاتي، والشهود الصفاتي، كما تحديث به في ظهورك، وادعيته في نظمك ونشورك . فلو استحبيت لما استحسنت بل تقانيت، وما ادعيت. ولو أبصرت عيوبك الكامنة ونقائصك الظاهرة والباطنة لاستغفرت من ثنائك على نفسك، وتفاخرت على أبناء جنسك، ولو لم يكن من مساوئك المكذبة لدعاويك غير إنك مذيع للأسرار، كاشف للعوار، هاتك للأسرار، في مقام أرباب النميمة، ويا لها من جريمة لكان لك ذلك كافيا في العيب، موجبا لفرارك من الشهادة إلى الغيب. كيف ؟! وقد

انضم إلى هذه المثالب، وانخرط في سلك هذه المعاييب أنك في أحوالك مثلون، ويا لها من مثلبة خادشة وجه كل منقبة، تضحك بإشراقك في ذكر البكاء والأحجاز؟! وتلبس بوارق ثيابك، وقصارك عند عدمك مذرعات أكفان؟! فهلا اقتديت بي، وأنا السابق لك في الوجود المتقدم عليك في مراتب الحكم والشهود القائم على إقدام عبودية الخضوع للملك المعبود، أشير إلى أصلي المعدوم، وفرعي المفقود، أجري ما تحقق به العبد بين يدي سيده ومولاه وجباره، بوصف عدمه وذلك وافتقاره، وأولى ما قام به نعت فاقتته واضطراره ليجاب عند دعائه وجواره، أو لم يسمع قوله [ من ] تعالى عن النظر والأشباه : ﴿ أَمَّنْ تُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ ﴾ (٢٥) . نظرت إلى الأكوان نظر الجهابذة النقاد، فتحققت فيها بين المقدور والمراد .

فأريت قصارها (٢٦) إلى الفناء والنفاد، فلبست لها من الثياب السواد، في صورة أهل الأحداد، ذلك خير ملابس الزهاد والعباد . فإن اعترضت بقول خير البرية - صلى الله عليه وسلم - الشافي للعليل والأمراض: ( اليسوا من ثيابكم البياض ) (٢٧) . فالجواب: إن ذلك خطاب في مقام، وله يقال : خوطب به أهل الاقتصاد والابتذال ليخرجهم عن مرادهم إلى مراده، ولينبهم على الباطن من الظاهر بنصحه وإرشاده، ألا ترى كيف افترق الحال في القيمة؟ وكان خير ملابس أهل الجنة الثياب الخضراء في دار الكرامة، والخضرة تؤول إلى السواد كما سمي ( سواد العراق ) . فافهم الأسرار بإذن الملك القديم الباقي. [ فلا ] تخلقت بأخلاقي، فتكون من رفاقي . جُعِلْتُ سَكَنًا وَاتَّصَفْتُ بِوَصْفِ السَّكُونِ بِجِرْيَانِ سُلْطَانِ الْقَدْرِ عَلِيٍّ، وَصِرْتُ مَجْمَعًا لِأَهْلِ الْكُتْمَانِ لِأَسْرَارِ عَشْقِهِمْ، فَكَمْ مِنْ حَبِيبٍ وَمَحْبُوبٍ يَحِنُّ إِلَيَّ! وَكَيْفَ لَا؟ . وأنا محل الخلوة الكاينة من الأحباب، وموطن الجلوة عند رفع الحجاب، وكشف النقاب . ويظهر سري في قصة الإسراء (٢٨)؟ ويعرف قدري من تلا : ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى ﴾ (٢٩) . ففي كان الدنو والتدلي، وفي مقاصير خبائي تمتع الحبيب المصطفى بشهود كمال جلال بها المحبوب المتجلي. فلا جرم دنى فتدلي، ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴾ (٣٠) .

ليلة قدر فضلها لا ينكر، وكم ينزل ملك فيها في خدمة الروح الأكبر . حتى لاحت غرة صبحك فوقع الافتراق والصعود، فصعدت الأملاك عند طلوع شمسك إلى السماء بإذن الملك المعبود؟ جُعِلْتُ مَحَلًّا لِنَجَاةِ الْأَنْبِيَاءِ ، وَسَلَامَةِ الرِّسْلِ وَالْأَصْفِيَاءِ . هذا ( موسى ) الكليم - على نبينا وعليه وعلى جميع الأنبياء الصلاة والتسليم - أمر أن يرى بقدسه بالأمر القديم في سجد سترتي، تعظيماً لشأني، وتفخيماً لقدري ، وكذلك أمر النبي لوط - عليه السلام - : ﴿ إِنْ نَاشِئَةً

الَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلاً ﴾ (٣١) . عرف طيب نشر سحري عاطر، وسر نور التجلي من العلي الأعلى لدي ظاهر . ينتزل في خلواتي العلي المجيد، ويتجلى الملك الحق على جملة العبيد قائلًا : ( من يدعوني أستجب له ) (٣٢) . من يستغفر لي فأغفر زلله . من يسألني فأعطيه سؤله، وأبلغه أمله، لا يطالع بجهة وجهي إلا الخواص و [ يسامرنى ] إلا أهل الإخلاص، ولا يهجع في أرياب العيون الهواجع، ولا يعرف فضلي إلا الذين كانوا تتجافى جنوبهم عن المضاجع، ويفتح لهم بحرمي مغلق الأبواب، ويلد لهم بساحتي مع محبوبهم الخطاب، ويطيب لهم بخلوتي المسامرة والعتاب، ويجلسون بميداني على أرائك الوصال، ويرفلون بأوطاني في حلل الكمال، ويرتعون بحاناتي أنوار الجمال، وسواطع لوامع بوارق شوارق الجلال، ويطاق عليهم فيهم بكاسات رائقات، وأقداح بائقات، على أيدي ولدان الكرم الفائقين على اللؤلؤ المكنون (٣٣)، وتعانقهم أبقار أوكار الأسرار ، فهم ﴿ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴾ (٣٤)، لا يصدعون عنها ولا هم ينزفون (٣٥)، بل

يتمتعون بعيش ( صان وعطاوان ) (٣٦) وحب مصاف يشكون إليهم ما لقوه في الطريق من القواطع ويبثون إليهم ما لقوه في الطرق من القواطع، ويبثون إليهم ما صادفهم في توجههم إليه من حواسد الموانع . فيقال لهم : لا خوف عليكم ولا أنتم تحزنون (٣٧) . فلکم عندنا فوق ما ترجون وتأملون .

شعر (٣٨) :

هذه خلوةٌ حقٌّ	فاجتلتوا فيها الجمال
وتهنسوا وتملوا	قد ظفرتهم بالوصال
فتمنوا وتدلوا	واشهدوا هذا الجمال
فادخلوا حضرةً قدسٍ	وخذوا كل النوال
واجلسوا مقعد صدقٍ	فوق بسط باتصال
وتعاطوا شرب راحٍ	سكرها حقاً حلال
واستريحوا وأريحوا	أنفسا عندي غوال
واشهدوا نور جمالي	باقتراب ودلال
ما عليكم بعد هذا	يا عبادي من وبال
من يرم غير شهودي	ضلاً في أهل الضلال
أو يرد غير رضاي	صار في أسوء حال
هل شفيتم إذ لقيتم ؟	ما لقيتم من وصال
هل وري مجد	وفي ما عدا وجهي محال
أنا برٌّ	ورؤوفٌ وكبير متعال
لي ذات وصفاتٌ	لي أسماء الكمال
وسناء وبهاء	منه شمس وهلال
خاب من يقصد غيري	إذ إلى الحرمان آل
كيف والأكوان طرا	في فناءٍ وزوال
فارحلوا عنها تروني	حاضرا في كل حال
بيت سري قلب عبي	قدره عندي حال
لم يسعني وسع أرضي	لا ولا السبع عال
إنما أسكن قلبا	من جميع الكون خال
يا له بيت إله	سردي ذي جلال
هذه جناتٌ عدنٍ	هيئت فيها الحجال
فادخلوها بسلام	ما لكم عنها زوال
مرحبا أهلا وسهلا	طيبتم يا خير آل

فلوا رأيت هيمان المحبين عند سماع مثل هذه الأسمار في خلواتي، لعرفت قدر مقامي بما شاهدت من صفاتي . وأيضا أيها النهار المتمادح بضيائه وإشراقه المتصافح بنعوته وأخلاقه . لو رأيت بعين بصيرتك المبصرة،

وطالعت أسفار سيرك التي هي عن الحقائق معبرة مسفرة، لعلمت أنك نفحة من نفحاتي، ولمحة من لمحاتي . وإني أنا السابق كما إنك أنت المسبوق اللاحق . كيف ؟ ! والخبر النبوي يشهد لي بالتقدم، وينوب عني في الخطاب والتكلم، ألم تسمع قوله - صلى الله عليه وسلم - ؟ : ( إن الله خلق خلقه في ظلمة ، فألقى عليهم من نوره فمن أصابه من ذلك النور يومئذ فقد اهتدي ، ومن أخطأه ضل ) (٣٩) . رواه أحمد والترمذي والحاكم عن ابن عمر (٤٠) . فهل بعد هذه الشهادة البينة من عدوى وجدال ؟ وكذلك قال الله تعالى في محكم الآيات والزبور : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ﴾ (٤١) . فقدم على ذكر النور ذكر الظلمات، وجعل الحيرة التي هي نفحة من نفحاتي منتهى أرباب الأحوال والمقامات، فأنت مفصل مجمل، وموضح مشكلي . والإجمال قبل التفصيل، والجل قبل العلم والتحصيل، فلي الفضل عليك في القضية، إذا كنت مظهراً من المظاهر المشيرة إلى الهوية، ففي الهوية عفت الرسوم، وضمحلت العلوم، وسدت السبل على السالكين، وغابت العقول، وذهلت العلماء، فلم تفصح بمعقول ولا منقول .

شعر (٤٢) :

عفت المعالم في شهود الذاتي	فدهشت عن أسماء نعت صفاتي
طويت سماءً في قيامة مشهدٍ	أضحت به الأرضون في القبضات
وتساقطت شمس شهب كورثٍ	وكذا الشوامخ صرن في دكات
لم يبق بحرٌ لا ولا شمس ولا	وحشٌ ولا شيء من الذرات
فكأنما كان الوجود توهما	كسراب ضمان لدى القيعات
رجع الوجود لأجله من فضله	سبحان مخرجه من الظلمات
فكأنما لم يكن عين ولا أثرها	بل كان ربي واحدي الذات

فأجاب النهار في مقام الانتصار : ما استندت إليه في الخبر المحمدي شاهد عليك بأن من بقي في حقيقتك وهي الظلمة فهو ضال، ومن أصابه شيء من وصفي فهو مهتد . فقال الليل بلسان فصيح : بخٍ بخٍ، لقد نسبتني بهذا الذم إلى نهاية الثنا والمدح، إذ الضلال قد نُسب إليه يعقوب النسيب [ و ] (٤٣) محمد المصطفى الحبيب . فقيل للأول : ﴿ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴾ (٤٤) ، وللحبيب : ﴿ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ﴾ (٤٥) .

فقال النهار مظهراً للافتخار : مه أيها الليل السامي والظلام الداجي، إنما جعلت مثلاً للكافر والمنافق المداجي، أين مقامك من مقامي وتقطيبك وعبوستك من ضحكي وابتسامي ؟ والذي إليه تصير الأمور يقول في محكم الآيات والزبور : ﴿ وما يستوي الأعمى والبصير ولا الظلمات ولا النور ﴾ (٤٦) ، جعلت مثلاً لقلوب العارفين ومهتد للسالكين، والقرآن مشحون بذلك، فأنا مجاور لرضوان في الجنة، وأنت في النار مجاور لمالك، هذا والحق سميع لهذه المحاوراة، بصير بما مر من المجادلة والمشاجرة ، فأقبل عليهما مظهماً لعدله ناشراً لفضله كما حكم بين الجنة والنار حين تحاجتنا حسبما تضمنه صحيح البخاري (٤٧) ، فقال : أيها النهار المبصر دع هذا الجدال وقصر، وفيما خلقت له من إظهار الأسماء والصفات شمر وكذلك أنت أيها الليل الأليل، الذي مدّ ذيله في الجدال وطوّل . دع عنك المماراة والجدل واشتغل بما خلقت له من إظهار أسراري في الأبد والأزل ، فأنا الأول والآخر والباطن والظاهر .

فلما سمعا المتحدي بوصف الآتية من الحق المتجلي في كل شيء من المظاهر العلوية والسفلية خشعت له منهما الأصوات، وعتت الوجوه منهما لقيوم الأرض والسماوات، فخذ قوتك أيها السالك من هذه الحضرة الفائقة، جعلنا الله وإياك ممن عرف الحق وسلك طرائقه، وشهد حقايقه ..

والصلاة والسلام على سيدنا محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم، وعلى جميع الأنبياء والمرسلين .  
وساير عباد الله الصالحين، وقضى بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العالمين .  
تمت وبالخبر عمّت والحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده .

(<sup>١</sup>) تنظر حياته في : شذرات الذهب، ابن العماد الحنبلي ٨ / ٢١٧ - ٢١٩ ، وهدية العارفين، إسماعيل باشا البغدادي ٥ / ٧٤٢ - ٧٤٣ ، ومعجم المؤلفين، عمر رضا كحالة ٧ / ١٥٠ - ١٥١ ، وكشف الظنون ، حاجي خليفة ١ / ٢٦٨ ، والأعلام، الزركلي ٤ / ٣١٢ - ٣١٣ .  
(<sup>٢</sup>) كذا في الأصل ، والصواب ( ذو ) .  
(<sup>٣</sup>) نسبة إلى حماة ، وهي من المدن السورية .

(<sup>٤</sup>) الأشعرية : هم أصحاب أبي الحسن علي بن إسماعيل الأشعري، المنتسب إلى ابي موسى الأشعري . ينظر : الملل والنحل، محمد بن عبد الكريم الشهرستاني ١ / ٩٣ .

(<sup>٥</sup>) الشَّابِيبُ مِنَ الْمَطَرِ الدُّفَعَاتُ . ينظر : اللسان، مادة ( شَاب ) .

(<sup>٦</sup>) هذا الأسلوب يجنح إليه عادة الصوفيون في كتاباتهم ، وهو ضرب من ضروب التعقيد، وقد أشار إليه النقاد والدارسون، وعده البلاغيون من الامور غير المستحسنة . ينظر : يتيمة الدهر ، الثعالبي ١ / ١٤٥ ، والنثر الصوفي دراسة فنية تحليلية ، د. فائز طه عمر ٢٩٠ - ٢٩١ .

(<sup>٧</sup>) سورة النجم ، الآية ١ .

(<sup>٨</sup>) الأولى ( شارقة من بارقة ) حتى تصح المقابلة .

(<sup>٩</sup>) البيتان من بحر الطويل، وهما لسالك بن المرحل ( ت ٦٩٩ هـ ) ، ديوانه ٣٧ .

(<sup>١٠</sup>) كذا في الأصل والصواب ( أبياتا )

(<sup>١١</sup>) الصواب ( بيتاً ) لأنها بدل من أبيات .

(<sup>١٢</sup>) أحسبها زيادة، فهي مقحمة هنا بلا مناسبة .

(<sup>١٣</sup>) جان بردى الغزالي : هو قائد مملوكي تعاون مع سليم الأول في حربه ضد المماليك، كان طموحا، وأدى طموحه أن يتغلب على المماليك، ويتعاون مع سليم الأول .

(١٤) هو السلطان سليم الأول، وهو تاسع سلاطين الدولة العثمانية، وأول من حمل لقب أمير المؤمنين من آل عثمان .

(١٥) الأبيات على الرمل .

(١٦) سورة الأنعام / من الآية ٧٦ .

(١٧) سورة فاطر / من الآية ١ .

(١٨) ليس نصا قرآنيا .

(١٩) زيادة .

(٢٠) زيادة .

(٢١) الأبيات من الوافر .

- ( ٢٢ ) إشارة إلى الحديث القدسي : ( كنت كنزاً مخفياً فأحببت أن أعرف وخلقته الخلق لكي أعرف ) . ينظر : بحار الأنوار / ٨٤ / ١٩٩ ، وشرح أصول الكافي / ١ / ٣٨ .
- ( ٢٣ ) ساقطة مكتوبة على الحاشية اليمنى للمخطوطة .
- ( ٢٤ ) صحيح البخاري : ١ / ١٢ ، حديث ٩ . وصحيح مسلم : ١ / ٦٣ ، حديث ٣٥ .
- ( ٢٥ ) سورة النمل / من الآية ٦٢ .
- ( ٢٦ ) الصواب : قصاريها .
- ( ٢٧ ) سنن الترمذي ٣ / ٣١٩ ، الحديث ٩٩٤ ، وينظر : سنن النسائي ٨ / ٢٠٥ ، الحديث ٥٣٢٢ .
- ( ٢٨ ) يعني قصة الإسراء والمعراج .
- ( ٢٩ ) سورة الإسراء / من الآية ١ .
- ( ٣٠ ) سورة النجم / من الآية ٩ .
- ( ٣١ ) سورة المزمل / الآية ٦ .
- ( ٣٢ ) تضمين من قوله تعالى : ﴿ ادعوني استجب لكم ﴾ . سورة غافر / من الآية ٦٠ .
- ( ٣٣ ) إشارة إلى قوله تعالى : ﴿ ويطاف عليهم ولدان مخلدون إذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤاً منثوراً ﴾ . سورة الإنسان / الآية ١٩
- ( ٣٤ ) سورة الروم / من الآية ١٥ .
- ( ٣٥ ) إشارة إلى قوله تعالى : ﴿ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ﴾ . سورة الواقعة / الآية ١٩ .
- ( ٣٦ ) تعبير لم اهتمد إلى معناه في ما عدت إليه من المعاجم العربية .
- ( ٣٧ ) إشارة إلى قوله تعالى : ﴿ لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ . سورة البقرة / من الآية ٣٨ .
- ( ٣٨ ) الأبيات من بحر الرمل .
- ( ٣٩ ) سنن الترمذي ٥ / ٢٦ ، رقم الحديث ٢٦٤٢ ، وينظر : مسند احمد ٢ / ١٧٦ ، رقم الحديث ٦٦٤٤ .
- ( ٤٠ ) وجدته في الترمذي مرويا عن عبد الله بن عمرو بن العاص ، وليس عبد الله بن عمر ، وكذلك في مسند أحمد وسنن البيهقي .
- ( ٤١ ) سورة الأنعام / من الآية ١ .
- ( ٤٢ ) الأبيات على البحر الكامل .
- ( ٤٣ ) ساقطة .
- ( ٤٤ ) سورة يوسف / من الآية ٩٥ .
- ( ٤٥ ) سورة الضحى / الآية ٧ .
- ( ٤٦ ) سورة الرعد / من الآية ١٦ .
- ( ٤٧ ) نص الحديث في البخاري : قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - « تَخَاجَبَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ أُوتِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبَّرِينَ . وَقَالَتِ الْجَنَّةُ مَا لِي لَا يَدْخُلُنِي إِلَّا ضُعْفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ . قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءِ مَنْ عِبَادِي . وَقَالَ لِلنَّارِ إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أُعَذِّبُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي . وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَلُؤُهَا ، فَأَمَّا



النَّارُ فَلَا تَمْتَلِي حَتَّى يَصَعَ رِجْلُهُ فَنَقُولُ قَطٍ قَطٍ قَطٍ . فَهَذَاكَ تَمْتَلِي وَيُرْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ ، وَلَا يَظْلِمُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا ، وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا » رقم الحديث ٤٨٥٠ .

#### المصادر والمراجع :

#### القرآن الكريم

- ١- الأعلام، خير الدين الزركلي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان .
- ٢- بحار الأنوار، الشيخ محمد باقر المجلسي، مؤسسة الوفاء، بيروت ، لبنان .
- ٣- تاج العروس في جواهر القاموس، السيد مرتضى الزبيدي ( ١٢٠٢ هـ )، ط١، المطبعة الخيرية، مصر، ١٣١٦ هـ .
- ٤- الدولة العثمانية عوامل النهوض وأسباب السقوط، علي محمد محمد صلابي، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ٢٠٠٨ م .
- ٥- سنن الترمذي : الترمذي أبو عيسى محمد بن عيسى ت ٢٧٩هـ، تح . د. بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلام، ط١ ، ١٩٩٦ م .
- ٦- السنن الكبرى : البيهقي ( أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي ت ٤٥٨هـ، مجلس دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد، الهند، ط١، ١٣٤٤ هـ .
- ٧- سنن النسائي : النسائي ( احمد بن شعيب ٣٠٣هـ، تح. عبد الفتاح أبو غدة، مكتب المطبوعات الإسلامية ، حلب، ط٢، ١٩٨٦ م .
- ٨- شذرات الذهب، ابن عماد الحنبلي ( ت ١٠٨٩ هـ )، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع .
- ٩- شرح أصول الكافي، مولي محمد صالح المازندراني، قم ، إيران .
- ١٠- صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري ت ٢٥٦هـ ، تح. د. مصطفى أديب البغا، دار ابن كثير، اليمامة، بيروت، ط١ ، ١٩٨٧ م .
- ١١- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج أبو الحسين القشيري النيسابوري ٢٦١هـ ، تح. محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت ، ( د. ت ) .
- ١٢- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، حاجي خليفة، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان .
- ١٣- لسان العرب، أبو الفضل جمال الدين بن محمد بن مكرم بن منظور الأفرقي المصري، مراجعة وتدقيق د. يوسف البقاعي وإبراهيم شمس الدين ونضال علي، مؤسسة الأعلمي ، ٢٠٠٥ م .
- ١٤- مالك بن المرحل أديب العدوتين، دراسة وتحقيق أ.د محمد مسعود جبران، المجمع الثقافي، أبو ظبي، الإمارات، ٢٠٠٥ م .
- ١٥- معجم المؤلفين، عمر رضا كحالة، دار إحياء التراث العربي، بيروت ، لبنان .
- ١٦- المستدرک علی الصحیحین، الحاكم النيسابوري أبو عبد الله محمد بن عبد الله ت ٤٠٥هـ، دار الفكر، بيروت ، ( د. ت ) .
- ١٧- مسند الإمام أحمد، احمد بن محمد بن حنبل ت ٢٤١هـ، شرحه وصنع فهارسه أحمد محمد شاك، دار الحديث، القاهرة، ط١، ١٩٩٥ م .

---

١٨- الملل والنحل، محمد بن عبء الكرفم بن أبف بكر بن أحمء الشهورسانی، تح . محمد سفء كفلانی، ءار المعرفة،

بفروت، ١٤٠٤ هـ .

١٩- هءفة العارففن أسماء المؤلففن وآثار المصنفن، إسماعفل باشا البعءاءف، ءار إءفاء التراث العربف، بفروت،

لبنان .

٢٠- الموقع الالكفرونف: [http / parum . kooora. com](http://parum.kooora.com)